

6. 49

ՃԵՐԻՏԵԻ ՀԱՐԳԻՅԷ

جريدة شرقية
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٩٣٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur - propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՐԵԼ ԶԵՍԹԱՐԻ ԲԷՆԵՆ (ՄԷձ. 20	
Սրահայով վի Թառաւ, սեճեկիյի	130 դր.
» » »	6 ալլըը 70 »
» » »	3 ալլըը 40 »
Մեմալիքի Էճճեկիյի սեճեկիյի	32 Ֆր.
» » »	6 ալլըը 17 »
» » »	3 ալլըը 10 »

ԲՕ ԻՌԻԳՐՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐԱՆԻՅԷ
20 ԲԱՐԱ ԵՒՎՄԻ ՄԷՐՈՒՄԹ ԿԱԶԷԹԱ

ԻՔԻՆՃԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ
Գ. Է

ጊዛቸው ሆኑት ሆኑት ሆኑት ሆኑት

[illegible]

ճառեմ քր. օգոստոսն էջքրաբար միլեթի
պաղպղբառ իմապիզդի իտիլենէք. օ հայաւ
ծնուն էջքրառ վէ կա վէ քիլեթի իմ արա-
ջնեստան վազ իտիլիլն օմաւաւ լոյթիլեթ
գոյալք, պէօյլէ օլտրաա իմաթպիզդ աէ
հոյալ օլտր., քիմնէ չի քեպալէ ռ իլի
լաղ իլ մէջ, զլրա օ դանտնիլն մէն-
փաթաթ միլեթի ապիտ օլտուղը կէպի
մաւաղարեթը առիկ օմա ալտ աիտ
Մուրթալպէթի իտալեթիլն պիթ իլ ք-
աւաճը, մէմուրը իմարաքնոռան վազի
իլ օմոն օգնուռն հնէ պիթ վաղըզ հայնիլ
նաւթ ալաւաւ, օ միւսալէպիտ օւտուղը
քէֆէթնէ կէլենի եաւալք, միւլեթի, խա-
լըզ, մուհիլի, իլլիմաթ արեւելունէք, քէն-
աիթ իմաթիլիլտ օլտուղը իլին վազ
իլմաթի օմառնա առիկ էլպէթիլէ իս-
թիլալաւա էթրաքֆըռառ իլլալազ իտէն,
օ գանուռ իալպզի իլէմաւմուրը ֆէլ իտէ-
նէ, աւալալէլէ գալաննիլը իմապէլէ
մուգալիթ իլլիլ, օ, պուռնալը նազալը
տեղգալա ալաւա, եալընիլը քնիտ չախ-
սընը տիւշլենիլ, չախիլէթ էսազալը
իւզգընիլէ վապի իտիլիլն գանուռ իտէ
նէնէ չախա մըրնաւալը օլտու, աւալալ-
էլէ, ինթիմալալա ալա եազալաւաւազ,
գալանիլը մէվղուա իլին օմառնիլ
պալիլէ միւրաւաթ իլ մէջ, ցոտնա իս-
թիլապալը աւալէթ էլէլէք լաղը մէլիլ
լէլէն, միւսալէպիտ օմա տեղօրտնի
լուլենիլն աէրիլն կէպի օպիլալն իսթիլ-
լուլեթա տէլու չախալալա, իմաթ-
աւալալաւա, քէֆէթիլէնէ կէօթ գանուռ-
նա լազ իտուլա օմու ճէպիլ օլտաղ
իմապիլ իլ մէջ պիթիլէթիլ

Միլիթ էկէր մշնրտտէ քննտիրանէ
վեգետայի խոնկէ օտան գալորն ինկի
վարկարտառ գուտար խոնկէ տնր իսկ
վազը օլուր, միլիթ թարգմնրտառ գա-
տառ
գէվարն վազ խոնկէքէրէ գանառնր մա-
նրէքէրն վազըք օլուր, գամայիտր ին-
կիթիթիթի լազըք զմննէ թաթայի միլի-
լէ նրնայիթ նաթմիլէթիթ Միլիթի թեմ-
այի ինթմէ իթիթիթառնը նաթ ասուլըն-
մայր շաթի իսարլէքէրն, խաթայը բոր-
բարնայաթառ վէ ալթմառն թիշիլիթաթառ
գաթըմմաթառ, նաթլաթք նիլ պոթ վազքն
դայ օլմաթ, պու կիւն մշխտտառ իթի
թիթըք վազ աթը. նը թիթայի տէ միլիթ
մշնրիտ իշիւն քնտնէ շաթմէք ռոթիւն
թայիւն խոնք. պոտնար նը մշնէքէթէ
օլուրը կիւիլ պիլաթ տաթի մշնառու
օլուրաթառ քիթըքառնր բօլիթառնը, մշ-
նէքէրն, բօլիթլէքէրն թաթայի, նա-
նէքէրն. վազ խոնկէնէ գամայիտն, շա-
թաթը մշնէքէրն միլիթնայիլ մշապիլէ
թաթիլ վեթիլէնէ գալուրաթ թաթիլի
օլուրլաթմաթառ խոնկառն խոնկէ, տէ-
մէք օլուր քի միլիթ ինկիթիսպաթ-
տան էզվէլ միլիթն մշնիլտննէ քնն-
տիրան վեգետայի խոնկէ գէվարն
բրնաթլէքէրն, մշնէքէրն պիլ տէ-
նէքէրն գաթաթ վազքն աթը, դիթր պիլ
թիթայիտն վէ օ փիթպա մշնառու

պուլսաբերն ինքնոտ թառողիս խոհենէի
խաթիբն հարաքենի վն ինքնաբերն մշ-
խարք էզվէնէն թանդին խաթիբն բոգիմար
աբմ: Մէմէն քէնիւն թըրազզուր, մէվզըը
իլլիմին խաղաղ տն ինէնէն ինքիտարաբն հոգ-
թիբն նազարաբերնաւ բոգիմարաբն արա-
սըրտաւ ազ չող պիւր ֆարգ օլապիւրի
ֆապպի մաքատաւ երէն մէննապիւրն ուռու-
մայէն, վախճան տ միլլէնին թէրազզը-
սըրա մասթիւֆ տըր, միլլէնի պու բո-
ղաւմար արաւորաւն թապապիւրն խոշ հէ-
նին թէրէնի խուռլա ըն կըրէն ինչ ինչ
մէքէնն դաւաթին հիւրը տ աղբալմ տիր
Գուրաւան նապաըը տըրգաթըր ճալլի
իւհիմ պիւր մէնէն մէյտաւա չըրըսը,
օ տա թանդին խաթիբն բոգիմարին աու-
րէնէր թաթիպլընտէն քէ սուհալէթ ին
եւն սուռուպէթի տըր, պիւր տէ բոգիւրա-
մին մէքաթին մէնէն քէնէն մըււււււււււււ
ուռլա օլմայանաըը մէնէնէն վն վաթ տըր
չիմոտ հէր իքի չըս ա պղպտէ արնէն
հէնէնէն ինքմ տըր. խաւտաթիլէ բո-
ղաւմարն հէմ տըրէն թաթիպլընտէն քէ
սուռուպէթի վն հէմ տէ մէմէնէնէնին մէ-
նաֆիլի հաղըրաթաւա զապըր մոււււււււււ
օլմաըը կիպի իքի չըզ աղբին պիւր արա-
յա կէնիլին տըրթը օ բոգիմարին չապ-
աթ ինքիպիզ օլուլա օլմամարն մէնէնէն
հէք քիւրաըը ուռմալուլաւն թապաթիւրնէն վն

[illegible]

Մէջըրութիւնք իտարէ օրոշման մէջ-
էն լեւելեալու ֆըրգա տարաւ, ֆըրգաբեր
էնքէ մոր. Դասիմա սանս զիտան լեւել
կեանքէն արկպիւրեղք զի ֆըրգա ին մէ-
շուր ինքիմ օտուպ ֆըրգաբար մէշուր ինք
օտաւարը կիւրի, մէշըր-իւնքիմ պի ֆըրգա
տախի օտամալ, Պու կիւն էկրիւրատա
ֆըրգաբարը սան տեղէնէ լեւել կիւմիշ
տի, ֆագաթք պիտան չհուտք ինքիւրա-
թը ինքիմալէն նօսանս օտարըրտանս,
մուպալէն բընիտիւրք թապղպ իւնէն
ֆըրգալար ինքիմալ ինքիմէն իւնիւն ու-
մում պիւր թեղեթաւս վար տըր. էկ-
րաթաւս բաղղապ, նասիմալ, սոսիա-
լեղք, լիւպիւրիզմ, տէնօդրաթ, վէ սա-
րի մէշուքէնէն չնասաթը ինքիմալէն
նօսըր սան նագըրըրտանս նալը օլըզըլըր
դըշմէք վէ չէնմիւնքիւնքիւնի նէր զախ
թի քըւլէւք էնպալս պիւրու. էկրմիւն
օտարը իւնիւն ճնիտք ֆիւք ու գանա-
թիւնս մուվաֆըք օտաւարը ինքիմալ
իւնքէն օտանս արթըք դալիւրէն պըլը-
մազալար, պիւրան իւն, թեղպիւնէն ինքիմ-
ալէնքիւնի նօսանսըլը չհուտք օ՝ տըրէն
մուպալէն մէշուքէն բէնիւնիւն գօյմաթ

ընդամենը օրերը, պոռ կրնւն պիգտան մէ-
նանկնճեմ խախտաստ ինէ օղբաւորը վէ
նախնային խոթհրախ իրիկապատար գարն
նախնային, հնրբրկնէմ խառն իրմիշ օլան
ուրախ իրիկապատար իրիկապատար
բրբնայնիբ բրօնիբանը նօղջնիբ նազարան-
նախնային իրիկապատար ինէ պոռն պոռմիշ,
պիգիբ իրիկապատարն Նաթիկնիանն գրբն
խթամիշ օղբուր իրիւն հնրբմէմ ու մին-
նանկնթարուրընը իրանիպան պաղը գլաւ-
նապ տըր, պաղբաւոր ո՞ր փրգալանն աա
քննախնայն մախտուա գլուտուրբար օլ
տըրըն խաախա խառնէք, պոռն պիբ
նէվ մնայնքախիւք իրպի աաաա խախտարաւ
նէվէմէմ նազաղարը վար տըր, պոռն խա-
րճանն ճնք գնք խաախը իրիկախի կլիլի
նիլիլիլիլիլ ճնքն իրիկախի պօղբուքն ինէ ի-
րիկապ խառնէր. ճնք նէ աղնան տնայն
օլ պոռնուտար, աախնա գլուտուր տըր,
փաղապի իրիկախի գլուտուտար ինէ զայ-
նը իրիկախի գլուտուտար արարանա
պիբ փաղը վար տըր ինէ պոռ իրիկնիան
խաապ գլնանն ճնքն պիբ տըրննէն

— 336 —

ատասցնին , վէ հի
Հնախաթանըն էն
Չ միլեօնա եազըն
պանի հայվանաթ ,
մասէնիդ , վէ միւ
հոր տըր . առաջը
տէհու Ֆիլմէնի ,
չպլ պու . անէտէք
ուա տըր :) Ա
թինիլա ատալարըն
յա շարթ պէյան ի
պուրնուըն վէ կէթ
տէն ալարըը էյալէ
օլուր իտի . պու շա
տըրտա ինթրաթ զը
թանըն նէ տէ սայլ
թէրք օլընմատընա
լէտի : վէ պունաս
Պուլօնեա իմանըն
լալուրպարը հայ
լու իմանասն իմ
տըրմէյէ պաշաարը
առքէր Հնաիրիկ
պաֆիլտէն ինկիլի
հավատիլըր գուհ
լէտի իլ Մօնիթօլ
զը մուպահէտէլը
յալիքեար իթտիլ
թամաշանա մո
նազարը արզաթ

գաղաքը մաաղուր կէտրելիւր. ճնար ու-
ղուն միւտտել արքայտէ տէլամ ի-
տուզ ինտաիս օրքնմաաղուրքը թապար-
տէ ինչպիտէ շայէտէն առաւ իտրիլի-
պտ. կիւնէ միլիտառն պիւն ընէնէրէն
պիւրտ տէլամ ինմէլտէ օրքն քրքապա-
քիւր պիւր իլլ գուււաղուր օլապիլիւր,
նապիլիթտէ պապար դալաթի օլաքը կիպի
աւալքը ինթիմիլտէ տապի զաք տրք:
Գալանմաաղուր առաիւտ միւտէ Զու

Մեր ժամանակների մարդկանց գլուխը քաղաքականության գազաֆանի, հիմա՛ն է՛լ ճնշման է՛լ ենթարկվում էր։ Գաղափարական շարժումներ, միեւրո՜թե՛ր լինել է՛լ ծանրելներն էր։ Երեւոյի մէջ գտնուող մասաղուր աստ Խորհրդէրէր պիր տէ՛ր ենէ՛լ գտաւոր իմացալը՝ աստայի տէ՛ր աստա Խորհրձա՛տ յաղագրալընր պիլլըրէր Եւարուրէթի՛լէր մէջնուր օլան չէլայէր միւրական զլըրար գաղափարը քալըլլալ օլ ինքի՛ն տէ՛ր մէլըլըրէլը զէմնի ու զէմանէ՛ կէօրէ հարէթէր ի թմէք օլ քաղաքի ասիւման ելէմաթի՛ն, միւսականա՛տ ասորուր հարաքմիլ խտըրէք էլ զէլէնէ՛ իլընէ՛լ գուրականուր Խալիք Խալիք Թափա՛նի զհէլթիլնէ՛լ իլթիմէք զայլըր տարման սիւնէր տիր։ զլըրա տիւնեստա՛տ հէր չէ՛լ մուպլէն պիր գանուռնէ թափալ տիր, պիր հիւրին պիր զըրըրէլն պիրէ զէն Խորխիւնէ մախսուս պիր գանուռնը վարար, մըրաքալը մէլընր ճէլլալա՛տ զէ հուգալըլլանա՛տ Մ. Մոնթիլիօս տէլըր զէ գանուռնըրէր էլեանէն թապլէթիլնուռնէն ասորմուր զարուր ի միւսնապիլէր տիր։ պիր քիլթիլնէն չատուր հայրնուռն թալ Խալիլնէ կէլմալ քէլտուր թապլէթիլնուռնէ զմէլլուտա՛տ պիր գանուռնը ղեկիլծէլալ տիր զի օմըն պու սուրէթիլ թէլնէք զլըր մուսալիս պիր գանուռնա թապլ օլմարա քիլըրէն մէլտանա չըգարմըն տրը։

Ինչի՞ն լուսանարեւն տալիս պիբ պիբ
պէ՛կէլընդունն պիբ թագը՝ զանունլար
ոհաստ խալիմը պիբ գէ՛կէլընդուն յատե
միտպազ րուէ՛կէ խալիմը-բառ օրուպ
կիմարիտէ ետվաշ հաւալազ զանունն չեկընէ
կիմարիւնը եւ զպիպի՛կէ միւսնաօրիպէ՛կ
հա-լիմը խաւտալիմէ՛կ եւ ումուսի՛կ հոգիմը
նազարգընտան ինասանարըն մէտլըն
հա-լընգէլընի թանգիւնէ մէտաբ օյմուշ
պիբ, ինասանըն ինրագըն ինիւնէ միւ-
սնասուպիմը ճի՛կիմալի տաքի նիպի՛կէլըն
տալիքէսինի թէ՛կը իմ միւն զէ՛կէլըն
հա-լիմը ու ինի՛կիմալըն հաւաքէ՛կ ինիւն հա-
լընգը պիբ քընիւնն էսրի քեաօփ իւնէ
մեծալարը ու զանունըն ումուս միլլէ՛կին
իտաւտ ու ինի՛կիմալընաւ աքը խալիմ միւ
միւսնալար կէօրըն-լիմէ՛կ զպու տաքի՛կէ
հաքէալիմը միլլէ՛կն Բընէսի բընիւնն էաւա-
սիբ զօմըմըն տըք։ Ինչէ՛կ պի՛կ թէ՛կն չու

Յոբի խաղաղ մուհնառնէլէնքը, կէտօթէր-
 նի ֆառլէթի վարժ փորձի լայրքը օ հա-
 ռախմէթն ինքնաւոր օտան մը դուրս ինք ին
 Դուհա՛վը դուրս հանի միլէնէ վէ՛ք քիւրթը
 ինք ինքնաւոր ինչ աղը, ճկարաւ միլէթ
 ուռնի պուրնի սօղըրթնի ապանայլը
 ինչ պղտա՛ն հուրթի միլէթը, միւլ-
 թիւնէ պըր միլէթ վէ՛ք ինչ լայրդ օ-
 տան մէջքիւնէ հալոյ գիւլ միլէթ ին-
 յի խաղա՛թ միլէթ տիղ, զիտ միլէթ մնա-
 խախնէ կեմա՛նքիւնքը վնէրի ետընը
 զիտ մասը հուլա՛ն աշէլ միլէթին մու-
 խառնա՛ն հուլա՛ցըրն մուհաֆազա ինչին,
 քիւրթիք քիւրթիքն լայրդ կնօմէթ
 տիղ, կէշէն մէ պուրա՛տան պիղ պուրն
 աճը աճը ինճըր պէսնին կնօրաթէ զիտ
 մուհա՛տան հուլա՛ցըրնքը մուհա-
 խաղա՛ն ինչին հալթի միլէթ միլէթ
 Դը քան ինքնա՛ն ինքնէ, պիտ իս-
 տիտան օ քիւրթիք ինչաղ լայրդ գէ՛վաթը
 ինքնա՛նք ինքնին

ԳԵՏԻԿ

ԽՈՒՐՈՒԹՅՆ ԿԱԶՄԱՐԴԱՅԻՆ ՊԵՏ
ԴԻ ԵՍԻՆԱԿԱՐՔ

— — —

«ՏԵՍԻՆ ԲՐՈՒԴՆԵՐ» ԿԱԶՄԱՐԴԱՅԻՆ ԸՆ-
ԴԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄՍՈՒԿԱՐԴՆԵՐՆԵՐ ՆՈՒՐԱԴՆԵՐ ՆԱ-
ԶԵՐ ԱՅՈՐԻ ՎԵ՛Լ ԴԻՆ ԱՄԱՆԱԿՆԵՐ ԴՈՒՄԴԵՐ
ԻՆՏԵՐՆԵՐ ԲԵՆԵԿԱՐԿԱՐԴԵՐ ՄԱՍԻՆ ԿԱՅԱՐԱՐՆ
ԼԱՐԻՆԱՄԱԿ ԵՒ ԲԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԻՄՈՒՄ ԶՈՐՈՒՄ
ԵՆ ԿԵԼԵՆ ԹԻՄԱՆ ԿԱԶՄԱՐԴԱՅԻՆ ԱՆԶԳՐԻՐ ԴԻՆ-
ԱՅԱՐԴՈՒՄ ԺՈՒՑԱՅԱՍԿԱՅԻՆ ԱՆՐԱՆ ԴՈՒՄԴԵՐ ՕՂ-
ԴԱՆՈՒԹՅԱՆԱՆ ԱՎԻՍԻՆԱՆ ԲՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ՆԱԿՆ
ԽՈՒՐՈՒԹՅԱՆ

«ԹԵՐԵԿԱՆՆԵՐ ՆԻՍԻՆ» ԲՈՒՐՆԻ ԻՆԴՍՏՐԻԱԼ-
ԴԱՆՈՒԹՅԱՆ ԱՅԿԵ ՆՈՒՐԱԴՆԵՆԵՐԻՆ, ԱՅՂ ԱՄԱՐԻՆ
ԴԱՆՈՒԹՅԱՆ ԱՐԻՍԹԻՆԱՆ ՄԻՆԻՍՏԵՐԱՆ ՎԵ՛Լ ՆԱԿՆ ԻՆ-

[illegible]

Լէզզիտ իմ մէջէ պաշարաւորաբ, ֆառաթ
իմէ գարաբ աշտուարն խախէն շարթիւն
ըն գապուի զարբ գապուի վէ հարսիւն-
իմիմէ յուշարիբ խաթ. կէրնք պար հա-
բբառ մէջգարաբ իզիկխարառաբ հալորն
ապիմէ վէ կէրնք պարնառն առադ կէ-
նէք գապուիէն Թարապուաբն իմա-
ապա գախիկին ինչպարն գապուի իմ-
իմէն ճնքարաբ Օմբ. պու չքարիմի գապուի
Օմբ. պիբ Օմբ. չիւ չիւմէի ապամի մէմ-
քէիկին չի չիառէիկին ճէգարնառն նախ
լառագար, ինքին պու մպէպպէն տա-
պաբ արբ քի չիւ չիւմէի Օմբ. իմապու
ըն աշտուարն իմ մէջ զպուադ պու կիպի
լարիկ տաթէրնառն ապաբ աուր զա-
լիւն արգառ իմ մէջիկ, պին իմապու
ընքալիմի ինչ մէջիկաբ մպաուառնառն
լարիկաբ խաթիկ քի մէնալիքի Ֆէնէն իմ-
էք ինչն ինչպ գարաբնառն իմ ինչին
իմէն մէջիկին եռք արգ. Գլէն չիտուէ
իմէ մէջք մպալիմէմ, մապապապառն Ի

արկն հրեւիւնքի իւշ համար թահ
 ր իթմէս տէր տրւ. ծագաթ սե-
 ր յոյ օրադաւ անկա խնդիրիմ քի-
 ու ինչ իրկանն հրեւիւնքի չըգադ
 րը եօս տըւելի տրւ. հէկը ծնանս
 ըլաւը չըգադազ վե ապտ տուէս իա-
 մանս արդու խորշորս, հէկէ հէյոսե
 հազ ցարաւանստէր զախիւն երբնը
 թմաւը տրւ. ծնանս տօրա յիւղաք-
 ննիս տէկաւ զաղիլ օրապիւր ճիւղէկը
 ուաղաւան թլւրգեալս ցարը տէյոիք
 իւշէնհնձնէ կէսթիթիւր. ֆաղաթ
 ինտ արդուանս մուղաթ օրադաւ
 ցար տօրա ինպար խոնէղըր, զիբս
 թիւստնն տէրթանս իլիմի յօտաղը
 րալիլիլ ցաղաւը պիգիմ հայսթիթմ-
 ր ինգեւն

չէր զնկաւորէր։
 Դէպքերը Սամանիէին հայտնի լի-
 նալի խիթապտա պալատապետներմ-
 թալիս ին ապտո ինթիսաֆա հապը-
 ու հապըրիք քագաֆ ինթիսաֆ հիւ պի-
 ապըթ հնչիտիթմիփի մուխիլէ կապա-
 սա միւսապիտո օրմամալ տորը Գիւզին
 իսալիս արգումըդ սուլին ապադ ար-
 իքա մէմէնէ ինթիսաֆ թէքապըզ ու թէ-
 լիսի ինին ուզումս պիը սուլէ մէվրե-
 ինթիսաֆմըդ վադ արաթ թիւրքա-
 ալը հաքըրսա հուզըր ու քաւաթա
 իւհիճաճ իսէ տէ նէ չարէ ինէ պիւն-
 իսաաաաա ինթիսաֆա պու կիւն հիւ
 չիմնէ թիւքալիսն պիը միւթէնալը
 լաքըրը վէ զօղուլաքըն ուապըն-
 ինէ հիւհիւն իթոթիւրին հիւ քիմնէ
 տաաաա իսնէմը Զապաթ միւրիթմիւն
 իսիկպալու ուզաքտան բարալը պիը
 սուրթթոն կէօրիւնմէն պալապտըր դէ-

